

Genesis 25

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Then again Abraham took a wife, and her name was Keturah.

קֶטוּרָה: וְשֵׁם הָאִשָּׁה הַזֶּה אֲבְרָהָם וַיֵּקַח
Then again Abraham took a wife and her name was Keturah
H3254 H85 H3947 H802 H8034 H6989

2 And she bare him Zimran, and Jokshan, and Medan, and Midian, and Ishbak, and Shuah.

וַיֵּלֶד וְשֵׁם הָאֶחָד זִמְרָן וְשֵׁם הָאֶחָד יָקֹשָׁן וְשֵׁם הָאֶחָד מֵדָן
And she bare him Zimran and Jokshan and Medan
H3205 H0 H853 H2175 H853 H3370 H4091

וְשֵׁם הָאֶחָד מִדְיָן וְשֵׁם הָאֶחָד יִשְׁבָּק וְשֵׁם הָאֶחָד שׁוּאֵה:
and Midian and Ishbak and Shuah
H853 H4080 H853 H3435 H853 H7744

3 And Jokshan begat Sheba, and Dedan. And the sons of Dedan were Asshurim, and Letushim, and Leummim.

וַיֵּלֶד יָקֹשָׁן וְשֵׁם הָאֶחָד שִׁבָּא וְשֵׁם הָאֶחָד דִּדָן וְשֵׁם הָאֶחָד יָקֹשָׁן
And Jokshan begat Sheba and Dedan And the sons and Dedan
H3370 H3205 H853 H7614 H853 H1719 H1121 H1719

וְשֵׁם הָאֶחָד אֲשׁוּרִים וְשֵׁם הָאֶחָד לֶטְשִׁים וְשֵׁם הָאֶחָד לִמְמִים:
were Asshurim and Letushim and Leummim
H1961 H805 H3912 H3817

4 And the sons of Midian; Ephah, and Epher, and Hanoch, and Abida, and Eldaah. All these were the children of Keturah.

וְאֶבְיֵד ע וְחֹנֹךְ וְעֶפֶר וְעִיפָה מִדְיָן בְּנֵי י
 All these were the children of Midian Ephah and Epher and Hanoch and Abida
 H1121 H4080 H5891 H6081 H2585 H28
 וְאֶלְדָּאָה הָאֵלֶּה בְּנֵי י קְטוּרָה:
 and Eldaah H420 H3605 H428 All these were the children of Keturah
 H1121 H6989

5 And Abraham gave all that he had unto Isaac.

לִּיצְחָק: ל וְאֲשֶׁר כָּל אֶת אֲבִרְהָם וְאֵת י
 gave And Abraham H5414 H85 H853 H3605 H834 H0 all that he had unto Isaac
 H3327

6 But unto the sons of the concubines, which Abraham had, Abraham gave gifts, and sent them away from Isaac his son, while he yet lived, eastward, unto the east country.

אֲבִרְהָם מְתָנָה וְאֶת אֲבִרְהָם אֲשֶׁר הַפִּילְגָּשִׁים בְּנוֹ
 But unto the sons of the concubines H834 had Abraham H85 gave H5414 had Abraham H85
 H1121 H6370
 בְּעוֹדָם חַיִּים וְאֶת אֲשֶׁר מִן יִשְׁעֵלָהּ מִתְּנָה וְאֶת אֲשֶׁר מִן יִשְׁעֵלָהּ
 gifts and sent them away H4979 H7971 H5921 from Isaac H3327 But unto the sons H1121 H5750
 H2416 H6924 H413 H776 H6924
 קֶדְמָה: אֶת הָאָרֶץ אֶל קֶדְמָה:
 while he yet lived eastward H2416 H6924 H413 H776 H6924
 H2416 H6924 H413 H776 H6924

7 And these are the days of the years of Abraham's life which he lived, an hundred threescore and fifteen years.

ח י אֲשֶׁר אֲבֹרָה מ ח י שָׁנִים: וְאֵלֶּה
H428 And these are the days H3117 years H8141 life H2416 of Abraham's H834 life H2416

שָׁנִים: וְחַי ש שָׁנִים: וְשִׁבְעַ יָּם שָׁנִים: מֵאָת
an hundred H3967 years H8141 and fifteen H7657 years H8141 H2568 years H8141

8 Then Abraham gave up the ghost, and died in a good old age, an old man, and full of years; and was gathered to his people.

זָקָן ו טוֹב ה בְּשִׁיבָה ה אֲבֹרָה מ וַיָּמָת וָגוּ ע
gave up the ghost H1478 and died H4191 Then Abraham H85 old age H7872 in a good H2896 an old man H2205

עֲמִיו: אֶל וָא סָף וְשָׁבַ ע
and full H7649 of years and was gathered H622 H413 to his people H5971

9 And his sons Isaac and Ishmael buried him in the cave of Machpelah, in the field of Ephron the son of Zohar the Hittite, which is before Mamre;

אֶל בְּנֵי וְיִשְׁמָעֵאל יָצָה ק אֶת ו וְקָבַר ו
buried H6912 H853 Isaac H3327 and Ishmael H3458 And his sons H1121 H413

בְּנֵי עֶפְרוֹן שֵׂד ה אֶל הַמְּכַפֵּלָה ה מַעֲבָת
him in the cave H4631 of Machpelah H4375 H413 in the field H7704 of Ephron H6085 And his sons H1121

מִמְרָא: פְּנֵי עַל אֲשֶׁר הַחִתִּי צַחַר
of Zohar H6714 the Hittite H2850 H834 H5921 which is before H6440 Mamre H4471

10 The field which Abraham purchased of the sons of Heth: there was Abraham buried, and Sarah his wife.

חַ ת בְּנֵי מֵאָת אַבְרָהָם קָנָה אֲשֶׁר הַשָּׂדֶה הַ
 The field H834 purchased H7069 there was Abraham H85 H853 of the sons H1121 of Heth H2845
 אֲשֶׁתּוֹ: וְשָׂרָה הַ אַבְרָהָם קָבְרָה שָׁמָּה
 H8033 buried H6912 there was Abraham H85 and Sarah H8283 his wife H802

11 And it came to pass after the death of Abraham, that God blessed his son Isaac; and Isaac dwelt by the well Lahai-roi.

אֱלֹהֵי יִם וְיִבְרָכֶךָ אַבְרָהָם מֵוַת אַחֲרָיו וַיְהִי י
 H1961 And it came to pass after H310 the death H4194 of Abraham H85 blessed H1288 that God H430
 לָחַי בְּאֵר רַעַם יִצְחָק וְיִשָּׁב בְּנֹו יִצְחָק אֶת
 H853 Isaac H3327 his son H1121 dwelt H3427 Isaac H3327 by H5973 H0 H0
 רְאִי:
 the well Lahairoi H883

12 Now these are the generations of Ishmael, Abraham's son, whom Hagar the Egyptian, Sarah's handmaid, bare unto Abraham:

לְאַבְרָהָם: בֶּן יִשְׁמָעֵאל תְּלִדָה וְאֵלֶּה
 H428 Now these are the generations H8435 of Ishmael H3458 son H1121 Abraham's H85
 שָׂרָה הַ שִׁפָּהּ תַּת הַמִּצְרַיִת הַגֵּרָה יָלְדָה אֶשֶׁר
 H834 bare H3205 whom Hagar H1904 the Egyptian H4713 handmaid H8198 Sarah's H8283
 לְאַבְרָהָם:
 Abraham's H85

13 And these are the names of the sons of Ishmael, by their names, according to their generations: the firstborn of Ishmael, Nebajoth; and Kedar, and Adbeel, and Mibsam,

בְּשֵׁמֹתָם יִשְׁמָעֵאל בְּנֵי י בְּשֵׁמֹתָם וְאֵלֵהָ
H428 And these are the names of the sons of Ishmael And these are the names
H8034 H1121 H3458 H8034

וְקֶדָר וְנֶבְיֹת יִשְׁמָעֵאל בְּכֹר לְתוֹלְדֹתָם
according to their generations the firstborn of Ishmael Nebajoth and Kedar
H8435 H1060 H3458 H5032 H6938

וּמִבְשָׁם: וְאַדְבֵּעַ ל
and Adbeel and Mibsam
H110 H4017

14 And Mishma, and Dumah, and Massa,

וּמִשָּׁא: וְדוּמָה וּמִשְׁמָע
And Mishma and Dumah and Massa
H4927 H1746 H4854

15 Hadar, and Tema, Jetur, Naphish, and Kedemah:

וְקֶדְמָה: נָפִישׁ יֶטוּר וְתִימָא וְהָדָר
Hadar and Tema Jetur Naphish and Kedemah
H2316 H8485 H3195 H5305 H6929

16 These are the sons of Ishmael, and these are their names, by their towns, and by their castles; twelve princes according to their nations.

וְאֵלֵהָ יִשְׁמָעֵאל בְּנֵי י הֵם אֵלֵהָ
H428 H1992 These are the sons of Ishmael
H1121 H3458 H428

עֶשְׂרִים וְשְׁנַיִם וּבְטִירֹתָם בְּחֻצְרֵיהֶם שְׁמֹתָם
and these are their names by their towns and by their castles twelve
H8034 H2691 H2918 H8147 H6240

לְאַמְתָּם: נְשִׂאֵם
princes according to their nations
H5387 H523

17 And these are the years of the life of Ishmael, an hundred and thirty and seven years: and he gave up the ghost and died; and was gathered unto his people.

מָאָת וְשָׁמַעַל אֵל תַּיִי שָׁנֵי יָם וְאֵלָּה
 H428 And these are the years of the life of Ishmael an hundred
 H8141 H2416 H3458 H3967

וְשִׁבַּע שָׁנֵי יָם וְשָׁלֹשׁ יָם שָׁנֵי יָם
 And these are the years and thirty And these are the years and seven
 H8141 H7970 H8141 H7651

אֶל וְאָסַף וַיָּמָת וַיֵּן עַ וְשָׁנֵי יָם
 And these are the years and he gave up the ghost and died and was gathered H413
 H8141 H1478 H4191 H622

עַמּוֹ:
 unto his people
 H5971

18 And they dwelt from Havilah unto Shur, that is before Egypt, as thou goest toward Assyria: and he died in the presence of all his brethren.

פְּנֵי יַ עַל אֲשֶׁר שׁוּר עַד מְחִילָה וְשָׁכְנוּ
 And they dwelt from Havilah H5704 unto Shur H7793 in the presence
 H7931 H2341 H834 H5921 H6440

אֶחָיו כָּל פְּנֵי יַ עַל אֲשֶׁר וְכָה בְּאֶרֶץ הַ מִצְרַיִם
 Egypt as thou goest toward Assyria H5921 in the presence H3605 of all his brethren
 H4714 H935 H804 H6440 H251

נָפַל:
 and he died
 H5307

19 And these are the generations of Isaac, Abraham's son: Abraham begat Isaac:

אֲבִרְכָּה ׀ אֲבִרְכָּה ׀ בֶּן יִצְחָק׃ תּוֹלַד תּוֹלַד וְאֵל לָהּ
 Abraham H85 Abraham H85 son H1121 Isaac H3327 And these are the generations H8435 H428
 יִצְחָק׃ אֶת הוֹל יִד
 Isaac H3327 H853 begat H3205

20 And Isaac was forty years old when he took Rebekah to wife, the daughter of Bethuel the Syrian of Padan-aram, the sister to Laban the Syrian.

אֶת בְּקָחַת ׀ שָׁנָה אַרְבַּע יָמִים בֶּן יִצְחָק וְיֵה י
 H853 H3947 when he took years H8141 H705 was forty H1121 old H3327 And Isaac H1961
 אֶבְרָם ׀ מִפְּדָן הָאֲרָמִי בְּתוּאֵל בֵּת רִבְקָה ה
 of Padanaram H6307 H0 the Syrian H761 of Bethuel H1328 the daughter H1323 Rebekah H7259
 לְאִשָּׁה׃ ל ׀ הָאֲרָמִי לָבָן אַחֵהּ
 to wife H802 H0 the Syrian H761 to Laban H3837 the sister H269

21 And Isaac intreated the LORD for his wife, because she was barren: and the LORD was intreated of him, and Rebekah his wife conceived.

כִּי אִשְׁתּוֹ׃ לָנֶכַח יְהוָה וְיִצְחָק וְיִשַׁע תָּר
 H3588 H802 his wife H5227 for H3068 and the LORD H3327 And Isaac H6279 intreated H6135 because she was barren H1931
 וַתֵּהָרֵם יְהוָה וְיִצְחָק לוֹ וְיִשַׁע תָּר הָוָא עֲקָרָה
 and the LORD H3068 H0 conceived H2029 intreated H6279 H1931 H6135
 אִשְׁתּוֹ׃ רִבְקָה ה
 his wife H802 of him and Rebekah H7259

22 And the children struggled together within her; and she said, If it be so, why am I thus? And she went to enquire of the LORD.

כִּן אִם וְאֵת אָמַר בְּקֶרֶב הַבְּנִים וַיִּתְרָצוּ
 struggled together And the children within her and she said H518 H3651
 H7533 H1121 H7130 H559
 אֶת לְדַרְשׁ שׁ וְאֵת לָךְ אֲנִי כִי הֲיִהְיֶה
 H4100 If it be so why am I thus H595 H1980 to enquire H853
 H2088 H1875
 יְהוָה:
 of the LORD
 H3068

23 And the LORD said unto her, Two nations are in thy womb, and two manner of people shall be separated from thy bowels; and the one people shall be stronger than the other people; and the elder shall serve the younger.

בְּבֶטֶןךָ גֵּוִים וּשְׁנֵי יָלְדֵי יְהוָה וַיֹּאמֶר
 said And the LORD H0 and two manner nations are in thy womb
 H559 H3068 H8147 H1471 H990
 מְלָאִים יִפְרָדוּ מִמֶּעַיִן יְלֵדֵי מְלָאִים וּשְׁנֵי
 and two manner and the one people from thy bowels shall be separated and the one people
 H8147 H3816 H4578 H6504 H3816
 צָעִיר יַעֲבֹד וְיֶלֶד יֶאֱמָץ מְלָאִים
 and the one people shall be stronger and the elder shall serve the younger
 H3816 H553 H7227 H5647 H6810

24 And when her days to be delivered were fulfilled, behold, there were twins in her womb.

תּוֹמָם וְהִנֵּה לָלֶדֶת יָמֵי יְהוָה וַיִּמָּלֵא
 were fulfilled And when her days to be delivered H2009 behold there were twins
 H4390 H3117 H3205 H8380
 בְּבֶטֶןָ:
 in her womb
 H990

25 And the first came out red, all over like an hairy garment; and they called his name Esau.

וַיֵּצֵא **came out** H3318
 וְהַרְאִשׁוֹן **And the first** H7223
 אָדָמוֹן **red** H132
 כָּל וְאֶדְרָת **garment** H155
 שֵׁר **all over like an hairy** H8181

וַיִּקְרָא **and they called** H7121
 שְׁמוֹ **his name** H8034
 עֵשָׂו **Esau** H6215

26 And after that came his brother out, and his hand took hold on Esau's heel; and his name was called Jacob: and Isaac was threescore years old when she bare them.

וְאַחֲרָיִם **And after** H310
 יָצָא **out** H3318
 אָחִיו **his brother** H251
 וְהָיָה **and his hand** H3027
 וַיִּקְחֵהוּ **took hold** H270
 בְּעֵקֶל **heel** H6119

וְעַל **on Esau's** H6215
 וַיִּקְרָא **was called** H7121
 שְׁמוֹ **and his name** H8034
 יַעֲקֹב **Jacob** H3290
 וְיִצְחָק **and Isaac** H3327
 בֶּן **old** H1121
 שְׁשֵׁים יָמִים **was threescore** H8346

שָׁנָה **years** H8141
 בְּלִדְתָּהּ **when she bare** H3205
 אֹתָם: **H853**

27 And the boys grew: and Esau was a cunning hunter, a man of the field; and Jacob was a plain man, dwelling in tents.

וַיִּגְדְּלוּ **grew** H1431
 וְהַנְּעָרִים **And the boys** H5288
 וַיְהִי **H1961**
 וְעֵשָׂו **and Esau** H6215
 אִישׁ **a man** H376
 יָדָע **was a cunning** H3045
 צֹדֵד **hunter** H6718

אִישׁ **a man** H376
 שֹׂדֵד **of the field** H7704
 וַיְהִי **and Jacob** H3290
 אִישׁ **a man** H376
 פָּתַח **was a plain** H8535
 יָשָׁב **dwelling** H3427
 אֶתְלֵים: **in tents** H168

28 And Isaac loved Esau, because he did eat of his venison: but Rebekah loved Jacob.

בֶּפֶי יוֹ צֵיד כִּי עָשָׂה אֶת יִצְחָק אֹהֵב בֵּת
 loved And Isaac Esau of his venison because he did eat
 H157 H3327 H853 H6215 H3588 H6718 H6310
 יַעֲקֹב: אֶת אֹהֵב בֵּת וְרֵבְקָה הָ
 but Rebekah loved Jacob
 H7259 H157 H853 H3290 H3290

29 And Jacob sod pottage: and Esau came from the field, and he was faint:

וְהָיָה הַשָּׂדֶה מִן עֹשֶׂה וַיָּבֹא אֵלָיו יַעֲקֹב בִּשְׂדֵה וַיֵּזֶד
 sod And Jacob pottage came and Esau from the field H1931
 H2102 H3290 H5138 H935 H6215 H4480 H7704
 עָיֵף:
 and he was faint
 H5889

30 And Esau said to Jacob, Feed me, I pray thee, with that same red pottage; for I am faint: therefore was his name called Edom.

מִן נָא הִלְעִיט נִי יַעֲקֹב בְּאֵל עֹשֶׂה וַיֹּאמֶר
 said And Esau to Jacob Feed me I pray thee with
 H559 H6215 H413 H3290 H3938 H4994 H4480
 עַל אֲנִי כִי עָיֵף פֹּתֶגֶת לִי אֲדָם הִזֵּה הָאֲדָם
 red red H2088 H3588 pottage for I am faint H595 H5921
 H122 H122 H5889
 אֲדָם: שְׁמוֹ וְקָרָא כֵן
 called therefore was his name Edom
 H3651 H7121 H8034 H123

31 And Jacob said, Sell me this day thy birthright.

לִי: בְּכֻרְתְּךָ אֶת כִּי וּמִכְרֵה יַעֲקֹב בִּי אֹמֵר
 said And Jacob Sell me this day thy birthright H0
 H559 H3290 H4376 H3117 H853 H1062

32 And Esau said, Behold, I am at the point to die: and what profit shall this birthright do to me?

לָמ וְת הוֹלֵךְ אָנֹכִי הִנֵּה עֹשֶׂה וַיֹּאמֶר
said H559 And Esau H6215 H2009 H595 Behold I am at the point H1980 to die H4191
 בְּכֹרְתָהּ: לִי זֶה וְלָמָּה
H4100 H2088 H0 and what profit shall this birthright H1062

33 And Jacob said, Swear to me this day; and he sware unto him: and he sold his birthright unto Jacob.

לֹא וַיִּשְׁבַּע עָלַי וְכִי אֵם לִי וַיִּשְׁבַּע עַל לִיעֶקֶב: וַיֹּאמֶר
said H559 And Jacob H3290 H0 Swear H7650 H0 to me this day H3117 Swear H7650 H0
 לִיעֶקֶב: בְּכֹרְתָהּ אֶת וְנָמַכְרָה
unto him and he sold H4376 H853 his birthright H1062 And Jacob H3290

34 Then Jacob gave Esau bread and pottage of lentiles; and he did eat and drink, and rose up, and went his way: thus Esau despised his birthright.

וַיֹּאכַל עֹדֶשׁ יִם וְנֶזֶד יֵד לֶחֶם עֹשֶׂה וְנֶתַן וַיִּשְׁקֶן ב
Then Jacob H3290 gave H5414 Esau H6215 bread H3899 and pottage H5138 of lentiles H5742 and he did eat H398
 הַבְּכֹרְתָהּ: אֶת עֹשֶׂה וַיִּבְזֶה וְלֹא וַיִּקָּם וַיִּשְׁתֵּה
and drink H8354 and rose up H6965 H1980 despised H959 Esau H6215 H853 his birthright H1062